

Copyright Board
Canada



Commission du droit d'auteur
Canada

Fixing of Royalties in Individual Cases

Fixation des redevances dans des cas particuliers

Copyright Act, sections 66.51 and 70.2

Loi sur le droit d'auteur, articles 66.51 et 70.2

File: 70.2-2008-01

Dossier : 70.2-2008-01

SODRAC 2003 INC. AND SOCIETY FOR REPRODUCTION RIGHTS OF AUTHORS, COMPOSERS AND PUBLISHERS IN CANADA (SODRAC) v. CANADIAN BROADCASTING CORPORATION (CBC)

SODRAC 2003 INC. ET SOCIÉTÉ DU DROIT DE REPRODUCTION DES AUTEURS, COMPOSITEURS ET ÉDITEURS AU CANADA (SODRAC) c. SOCIÉTÉ RADIO-CANADA (SRC)

INTERIM DECISION OF THE BOARD

DÉCISION PROVISOIRE DE LA COMMISSION

Reasons delivered by:

Motifs exprimés par :

Mr. Justice William J. Vancise
Mr. Stephen J. Callary
Mrs. Sylvie Charron

M. le juge William J. Vancise
M. Stephen J. Callary
M^e Sylvie Charron

Date of Decision

Date de la décision

March 31, 2009

Le 31 mars 2009

Reasons for the amendments delivered by:

Motifs des modifications exprimés par :

Mr. Justice William J. Vancise
Mr. Claude Majeau
Ms. Jacinthe Thériège

M. le juge William J. Vancise
M^e Claude Majeau
M^e Jacinthe Thériège

Date of the Amended Decision

Date de la décision modifiée

October 13, 2009

Le 13 octobre 2009

Ottawa, October 13, 2009

Ottawa, le 13 octobre 2009

File: 70.2-2008-01

Dossier : 70.2-2008-01

Application to fix amount of royalties and their related terms and conditions in respect of a licence

Demande de fixation des redevances et les modalités afférentes relatives à une licence

Reasons for the amendments to the interim decision

Motifs des modifications à la décision provisoire

Following SODRAC's request of September 30, 2009 and taking into account the consent of the CBC, the interim decision issued on March 31, 2009 is amended as follows.

Vue la demande de la SODRAC du 30 septembre 2009 et vu le consentement de la SRC, la décision provisoire rendue le 31 mars 2009 est modifiée comme suit.

A) Section 2 is amended by adding, after paragraph 2(a), the following:

A) L'article 2 est modifié par l'ajout, après le paragraphe 2a), de ce qui suit :

(a.1) for CBC's wireless services, \$1 per month;

a.1) pour les services sans fil de la SRC, 1 \$ par mois;

(a.2) for the specialty channels Bold and Documentary, \$1 per month;

a.2) pour les chaînes de télévision spécialisée Bold et Documentary, 1 \$ par mois;

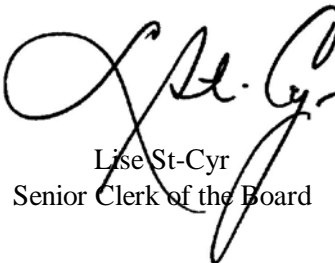
B) Section 3 is replaced by the following:

B) L'article 3 est remplacé par ce qui suit :

3. The uses set out in paragraph 2(a) shall be subject to the terms and conditions of the 2002 agreement. Those set out in paragraphs 2(a.1), (a.2), (b), (c), (e) and, subject to section 4, 2(d) shall be subject to the terms and conditions of the 1992 agreement.

3. Les utilisations visées à l'alinéa 2a) sont assujetties aux modalités de l'entente de 2002. Celles visées aux alinéas 2a.1), a.2) b), c), e) et, sous réserve de l'article 4, 2d) sont assujetties aux modalités de l'entente de 1992.

La greffière principale,



Lise St-Cyr
Senior Clerk of the Board